



# HÉVÍZI POLGÁRMESTERI HIVATAL

8380 Hévíz, Kossuth Lajos u. 1.

Ügyintéző: Bediné  
Telefon: +36 83 500 527  
Ügyszám: KGO/287-1/2013

Tárgy: Közadat szolgáltatása  
E-mail: bedine@hevizph.hu

**Kálmán Mihály Úr**

From: Kálmán Mihály [<mailto:kmt+request-1388-6e4da36a@kimittud.org>]

Tisztelt Kálmán Mihály Úr!

Hivatkozással a fenti címről a Hévízi Polgármesteri Hivatalhoz megküldött közérdekű adat igénylésére, levelemmel és a csatolt mellékletekkel az igényelt adatszolgáltatást teljesítem.

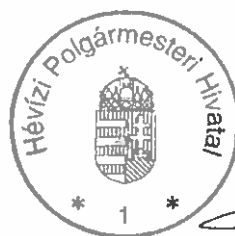
A Bálványosi Nyári Szabadegyetem és Diáktábor (Tusványos) illetve a Bálványos Intézet, továbbá a Pro Minoritate Alapítvány számára Hévíz Város Önkormányzat 2010. óta a következő támogatásokat nyújtotta:


Év	Támogatott személye	Támogatás összege	Szerződés csatolásának feltüntetése
2011. június 09.	Pro Minoritate Alapítvány	25.000,- Ft	csatolva
2011. december 15.	Pro Minoritate Alapítvány	200.000,- Ft	csatolva
2013. január 11.	Pro Minoritate Alapítvány	200.000,- Ft	csatolva
2013. május 24.	Pro Minoritate Alapítvány	200.000,- Ft	csatolva

Hévíz Város Önkormányzat Képviselő-testülete a 144/2012. (V. 29.) számú határozatával a Pro Minoritate Alapítvány részére a XXIII. Bálványosi Nyári Szabadegyetem megrendezéséhez 100.000,- Ft összegű támogatás nyújtását engedélyezte, mely támogatási összegre a támogatási szerződés nem került megkötésre, mert a támogatott a támogatási szerződés megkötéséhez szükséges nyilatkozatokat nem tette meg.

Tájékoztatom, hogy közérdekű adatának igénylésével kapcsolatban költségtérítést nem állapítottam meg.

Hévíz, 2013. augusztus 5.



  
dr. Tüske Róbert  
jegyző

**HÉVÍZI POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZGAZDASÁGI OSZTÁLY**

8380 Hévíz, Kossuth Lajos u. 1. Pf.: 106 • Levelezési cím: H-8381 Hévíz, Pf.: 120  
Telefon: +36 83 500 812 • Fax: +36 83 500 814  
[kozgazd@hevizph.hu](mailto:kozgazd@hevizph.hu) • [www.heviz.hu](http://www.heviz.hu), [www.hevizpolgarmestere.hu](http://www.hevizpolgarmestere.hu)

-----Original Message-----

From: Kálmán Mihály [mailto:kmt+request-1388-6e4da36a@kimittud.org]  
Sent: Friday, July 26, 2013 10:16 PM  
To: KözAdat requests at Hévíz Város Önkormányzat Polgármesteri Hivatal  
Subject: Közérdekűadat igénylés - Tusványos szponzorációja

Tisztelt Hévíz Város Önkormányzat Polgármesteri Hivatal!

Az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Infotv.) 28. § (1) bekezdése alapján a következő adatigénylést terjesztem elő.

Kérem, szíveskedjen elektronikus másolatban megküldeni részemre

A Bálványosi Nyári Szabadegyetem és Diáktábor (Tusványos), illetve a Bálványos Intézet vagy a Pro Minoritate Alapítvány számára 2010 óta nyújtott támogatások listáját, összegét, illetve az ezekre vonatkozó szerződéseket.

Az Infotv. 30. § (2) bekezdése szerint kérem, hogy a másolatokat és az egyéb igényelt adatokat elektronikus úton szíveskedjen részemre a feladó e-mail címére megküldeni.

Ha az igényelt adatokat bármely okból nem lehet e-mailben megküldeni, akkor kérem, hogy azokat a kimittud.atlatszo.hu weboldalon töltsse fel.

Az Infotv. 29. § (3) bekezdése szerint adatigénylésem során a szkennelés költségén kívüli költségek megtérítésére nincs mód. Kérem, hogy előzetesen elektronikus úton tájékoztasson arról, amennyiben a kért iratmásolatok szkenneléséért költségtérítés megállapítására kerül sor. Ebben az esetben kérem, hogy a tájékoztatásban mellékeljen dokumentumlistát, dokumentumonként tüntesse fel az oldalszámot és a szkennelés költségét.

Kérem, hogy abban az esetben, ha az igényelt adatoknak csak egy részét tekinti megismerhetőnek, az Infotv. 30. § (1) bekezdése alapján azokat az adatigénylés részbeni megtagadásával együtt küldje meg számomra.

Segítő együttműködését előre is köszönöm.

Kelt: 2013. július 26.

Üdvözlettel:

Kálmán Mihály

---

Ezt a közérdekűadat-igénylést a KiMitTud weboldalon keresztül küldték el. Az adatigénylésre a választ, illetve bármilyen kapcsolódó visszajelzést, kérjük, erre az e-mail címre küldje meg: kmt+request-1388-6e4da36a@kimittud.org

Ha a(z) Hévíz Város Önkormányzat Polgármesteri Hivatal nem a(z) heviz\_ph@t-online.hu címen fogadja a részére benyújtott Közérdekűadat-igényléseket, kérjük, írja ezt meg nekünk: <http://kimittud.atlatszo.hu/help/contact>

Jognyilatkozat: Ezt az üzenetet és az ön válaszát is közzétesszük a KiMitTud weboldalon. További információkat a KiMitTud szolgáltatás

segítségével kezdeményezett közérdekűadat-igénylésről itt olvashat:  
<http://kimittud.atlatszo.hu/help/officers>

Amennyiben megkeresésekre válaszoló munkatársként hasznosnak találta ezt a szolgáltatást, kérje meg szervezete webmesterét, hogy helyezzen el a honlapunkra ([kimittud.atlatszo.hu](http://kimittud.atlatszo.hu)) mutató hivatkozást az önök közérdekű adatokat tartalmazó weboldalán!

---

2011 JUN 20

2011.06.17.

Hévíz Város Önkormányzat	
Polgármesteri Hivatala	
8380 Hévíz, Kossuth Lajos u. 1.	
Érk.:	2011 JUN 17
Szám:	Mell.:
KG/1248 k/1	Ol: Szóline!

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött Hévíz Város Önkormányzata (székhelye: 8380 Hévíz, Kossuth Lajos ut 1.), képviseli: **Papp Gábor polgármester** (továbbiakban: Támogató)

másrészről a Kisebbségekért – Pro Minoritate Alapítvány (székhelye: 1055 Budapest, Falk Miksa u. 6. V/10.), képviseli: **Tárnok Mária** kuratórium elnöke (továbbiakban: Támogatott)

között alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

1. A Támogató vállalja, hogy a Támogatott részére Hévíz Város Önkormányzat Képviselő-testület 2011. évi költségvetéséről szóló többször módosított 13/2011. (II.14.)Ör. rendelet alapján a 108/2011. (V.20.) számú határozatában

**2011. évben 25.000,- Ft azaz Huszonötezer Ft**

támogatást nyújt átadott pénzeszköz formájában, a Kisebbségekért – Pro Minoritate Alapítvány részére.

2. A Támogató vállalja, hogy a megállapodás aláírását követő 5 napon belül a

**működési feladatok ellátására  
25.000,- Ft azaz Huszonötezer Ft-ot**

utal át a Támogatott **11742001-20045649** számú számlájára.

3. A Támogatott vállalja, hogy a polgármesteri keret terhére kapott pénzeszközt a 2011 július 19-24. között megrendezésre kerülő XXII. Bálványosi Nyári Szabadegyetem és Diáktábor működési költségeire fogja felhasználni.
4. A Támogató a jelen Támogatási Szerződés 1./ pontjában meghatározott összeg megfizetését – Hévíz Város Önkormányzatának Polgármesteri Hivatala útján – biztosítja. **A 2011. évi támogatásról az elszámolást 2011. október 31-ig kell teljesíteni.**
5. A Támogatott az átadott pénzeszközt csak a Támogató által meghatározott célra használhatja fel, és a felhasználásról el kell számolni az eredeti számlán feltüntetett „Hévíz Város Önkormányzat .....számú megállapodás alapján kapott támogatásból. Felhasználva:.....Ft. Aláírásra jogosult kézjegye és bélyegzője:.....”. Az eredeti lezáradékolt dokumentumról másolatot kell készíteni, a másolatot el kell látni hitelesítéssel „Az eredetivel mindenben megegyező hiteles másolat! Aláírásra jogosult kézjegye és bélyegzője: .....”
6. A hitelesített másolatokról összegző elszámolást kell készíteni, melyből egyértelműen megállapítható, hogy milyen összeg került elszámolásra. A másolt és hitelesített dokumentumokat Hévíz Város Önkormányzat polgármestere részére kell megküldeni.

7. Az átadott pénzeszköz célnak megfelelő felhasználását igazoló dokumentumok valódiságát a Támogató – a Polgármesteri Hivatal útján – jogosult ellenőrizni. A helyszíni ellenőrzésről annak megkezdése előtt 8 nappal írásban értesíti a Támogató a Támogatottat, aki köteles az elszámolás keretében benyújtott bizonylatokat rendelkezésre bocsátani. A helyszíni ellenőrzésről feljegyzést kell készíteni, és meg kell küldeni a Támogatottnak az ellenőrzést követő 15 napon belül.
8. A Felek a jelen Támogatási Szerződés teljesítése során kölcsönösen együttműködnek, és kötelesek egymást az azzal kapcsolatos minden lényeges körülményről tájékoztatni. A Támogatottal szemben hivatalosan eljáró hatóságok vizsgálatáról, intézkedéseiről hivatalosan értesíteni kell a Támogatót.
9. A jelen Támogatási Szerződés 1./ pontjában meghatározott feladatok megvalósulásából, a Támogatott 4-6./ pontban meghatározott elszámolási kötelezettségének elmulasztásából, késedelméből, továbbá egyéb szerződéses kötelezettségei megszegéséből eredő – Ptk. szerinti kamatokkal növelt – visszafizetési kötelezettségek a Támogatottat terhelik. A visszafizetendő összegről a Felek külön egyeztetnek. A Támogatott a megegyezést követő 3 (három) munkanapon belül a Felek által meghatározott összeget köteles visszafizetni a Támogató OTP Bank NyRT D-Dunántúli Régiónál vezetett 11749039-15432429 számú számlájára.
10. Jelen Támogatási Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, az elszámolás rendjére az Államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény, valamint a vonatkozó egyéb hatályos jogszabályok, valamint Hévíz Város Önkormányzat erre vonatkozó rendeleteinek, határozatainak rendelkezéseit kell alkalmazni.
11. A Támogatási Szerződés négy példányban készült, melyből két példány a Támogatott, két példány a Támogatóé.
12. A Felek a jelen Támogatási Szerződést – erre feljogosított képviselőik útján – mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Hévíz, 2011. június 09.

*Tárnok Mária*  
 Tárnok Mária Kuratórium elnöke  
 Kisebbségekért – Pro Minoritate Alapítvány  
 Támogatott képviselőként

KISEBBSÉGEKÉRT  
 PRO MINORITATE ALAPÍTVÁNY  
 1055 Budapest,  
 Fáy Miksa u. 6. V/10.

  
 Papp Gábor polgármester  
 Hévíz Város Önkormányzata  
 Támogató képviselőként.

Ellenjegyezte:

*Bediné Makra Anikó*  
 Bediné Makra Anikó  
 mb. közgazdasági osztályvezető

Erkezett: 2011 DEC 28

Polgármesteri Hivatala 8380 Hévíz, Kossuth Lajos u. 1.	
Dátum:	2011 DEC 28
KGO/391/2011./460/391-5/2011	
Aláírás:	Megnevezés:
Sóbitöl	

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött Hévíz Város Önkormányzata (székhelye: 8380 Hévíz, Kossuth Lajos út 1.), képviseli: **Papp Gábor polgármester** (továbbiakban: Támogató)

másrészről a Kisebbségekért – Pro Minoritate Alapítvány (székhelye: 1055 Budapest, Falk Miksa u. 6. V/10.), képviseli: **Tárnok Mária** kuratórium elnöke (továbbiakban: Támogatott)

között alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

1. A Támogató vállalja, hogy a Támogatott részére Hévíz Város Önkormányzat Képviselő-testület 2011. évi költségvetéséről szóló többször módosított 13/2011. (II.14.)Ör. rendelet alapján a 318/2011. (XII.14.) számú határozatában

**2011. évben 200.000,- Ft azaz Kettőszázezer Ft**

támogatást nyújt átadott pénzeszköz formájában, a Kisebbségekért – Pro Minoritate Alapítvány részére.

2. A Támogató vállalja, hogy a megállapodás aláírását követő 5 napon belül a

**működési feladatok ellátására  
200.000,- Ft azaz Kettőszázezer Ft-ot**

utal át a Támogatott **11742001-20045649** számú számlájára.

3. A Támogatott vállalja, hogy a polgármesteri keret terhére kapott pénzeszközt a **2012 február 11-én megrendezésre kerülő „Csángó Bál”** költségeire fogja felhasználni. (fővédnök:Schmitt Pál)
4. A Támogató a jelen Támogatási Szerződés 1./ pontjában meghatározott összeg megfizetését – Hévíz Város Önkormányzatának Polgármesteri Hivatala útján – biztosítja. **A 2011. évi támogatásról az elszámolást 2012. március 31-ig kell teljesíteni.**
5. A Támogatott az átadott pénzeszközt csak a Támogató által meghatározott célra használhatja fel, és a felhasználásról el kell számolni az eredeti számlán feltüntetett „Hévíz Város Önkormányzat .....számú megállapodás alapján kapott támogatásból. Felhasználva:.....Ft. Aláírásra jogosult kézjegye és bélyegzője:.....”. Az eredeti lezáradékolt dokumentumról másolatot kell készíteni, a másolatot el kell látni hitelesítéssel „Az eredetivel mindenben megegyező hiteles másolat! Aláírásra jogosult kézjegye és bélyegzője: .....”
6. A hitelesített másolatokról összegző elszámolást kell készíteni, melyből egyértelműen megállapítható, hogy milyen összeg került elszámolásra. A másolt és hitelesített dokumentumokat Hévíz Város Önkormányzat polgármestere részére kell megküldeni.

7. Az átadott pénzeszköz célnak megfelelő felhasználását igazoló dokumentumok valóságát a Támogató – a Polgármesteri Hivatal útján – jogosult ellenőrizni. A helyszíni ellenőrzésről annak megkezdése előtt 8 nappal írásban értesíti a Támogató a Támogatottat, aki köteles az elszámolás keretében benyújtott bizonylatokat rendelkezésre bocsátani. A helyszíni ellenőrzésről feljegyzést kell készíteni, és meg kell küldeni a Támogatottnak az ellenőrzést követő 15 napon belül.
8. A Felek a jelen Támogatási Szerződés teljesítése során kölcsönösen együttműködnek, és kötelesek egymást az azzal kapcsolatos minden lényeges körülményről tájékoztatni. A Támogatottal szemben hivatalosan eljáró hatóságok vizsgálatáról, intézkedéseiről hivatalosan értesíteni kell a Támogatót.
9. A jelen Támogatási Szerződés 1./ pontjában meghatározott feladatok megvalósulásából, a Támogatott 4-6./ pontban meghatározott elszámolási kötelezettségének elmulasztásából, késedelméből, továbbá egyéb szerződéses kötelezettségei megszegéséből eredő – Ptk. szerinti kamatokkal növelt – visszafizetési kötelezettségek a Támogatottat terhelik. A visszafizetendő összegről a Felek külön egyeztetnek. A Támogatott a megegyezést követő 3 (három) munkanapon belül a Felek által meghatározott összeget köteles visszafizetni a Támogató OTP Bank NyRT D-Dunántúli Régiónál vezetett 11749039-15432429 számú számlájára.
10. Jelen Támogatási Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, az elszámolás rendjére az Államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény, valamint a vonatkozó egyéb hatályos jogszabályok, valamint Hévíz Város Önkormányzat erre vonatkozó rendeleteinek, határozatainak rendelkezéseit kell alkalmazni.
11. A Támogató az Államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 13/B. § alapján köteles előírni, hogy a támogatások felhasználását - ha ennek a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. Törvény (a továbbiakban: Kbt.) szerinti feltételei fennállnak - a Kbt. alkalmazásához kell kötni. A támogatásról szóló határozatban vagy szerződésben úgy kell meghatározni a támogatás felhasználásával kapcsolatos határidőket, hogy a megvalósítandó közbeszerzésre irányuló eljárás lefolytatásához a Kbt. alapján szükséges időtartam rendelkezésre álljon. A támogatás nem köthető olyan feltételhez, hogy az árut szállító, szolgáltatást nyújtó vagy építési beruházást megvalósító szervezetet (személyt) előzetesen válasszák ki. Ez a rendelkezés nem zárja ki, hogy a támogatási kérelem elbírálását megelőzően közbeszerzési eljárás kerüljön megindításra, illetve, hogy az (1) bekezdés szerinti támogató - indokolt esetben - a támogatásért folyamodó szervezetet, személyt a támogatási kérelem elbírálását megelőzően közbeszerzési eljárás megindításra kötelezze. A Támogatott e fenti előírást tudomásul veszi, és köteles betartani.
12. A Támogatási Szerződés négy példányban készült, melyből két példány a Támogatott, két példány a Támogatóé.

13. A Felek a jelen Támogatási Szerződést – erre feljogosított képviselőik útján – mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Hévíz, 2011. december 15.

*Tárnok Mária*

Tárnok Mária Kuratórium elnöke  
Kisebbségekért – Pro Minoritate Alapítvány  
Támogatott képviseletében

KISEBBSÉGEKÉRT  
PRO MINORITATE ALAPÍTVÁNY  
1065 Budapest,  
Farkas Mária u. 8. sz. 1/0



Papp Gabon polgármester  
Hévíz Város Önkormányzata  
Támogató képviseletében.

Ellenjegyezte:

*Bediné Makra Anikó*

Bediné Makra Anikó  
közgazdasági osztályvezető

Szerződés átvizsgálás és ellenjegyzés:	
Iktatószám: <i>KGO/391/2011</i>	
Összes példányszám: <i>1</i> , ez a <i>1.</i> számú példány.	
Ügyintéző (Feladat-felelős): <i>Soltina</i>	
1. Feladat-felelős részéről rendben:	
<i>Soltina</i> aláírás	Dátum: <i>2011 DEC 15</i>
2. Jogi ellenjegyzés:	
<i>[Signature]</i> aláírás	Dátum: <i>2011. 12. 20.</i>
3. Pénzügyi-kötelezettségvállalási ellenjegyzés:	
<i>[Signature]</i> aláírás	Dátum: <i>2011. 12. 20.</i>



TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött Hévíz Város Önkormányzata (székhelye: 8380 Hévíz, Kossuth Lajos út 1.), képviseli: **Papp Gábor polgármester** (továbbiakban: Támogató)

másrészről a Kisebbségekért – Pro Minoritate Alapítvány (székhelye: 1055 Budapest, Falk Miksa u. 6. V/10.), képviseli: **Tárnok Mária** kuratórium elnöke (továbbiakban: Támogatott)

között alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

1. A Támogató vállalja, hogy a Támogatott részére Hévíz Város Önkormányzat Képviselő-testület 2012. évi költségvetéséről szóló többször módosított 9/2012. (II.14.)Ör. rendelet alapján a 328/2012. (XII.20.) számú határozatában

**2012. évben 200.000,- Ft azaz Kettőszázezer Ft**

támogatást nyújt átadott pénzeszköz formájában, a Kisebbségekért – Pro Minoritate Alapítvány részére.

2. A Támogató vállalja, hogy a megállapodás aláírását követő 5 napon belül a

**működési feladatok ellátására  
200.000,- Ft azaz Kettőszázezer Ft-ot**

utal át a Támogatott **11742001-20045649** számú számlájára.

3. A Támogatott vállalja, hogy a polgármesteri keret terhére kapott pénzeszközt a **2013 február 09-én megrendezésre kerülő „Csángó Bál”** költségeire fogja felhasználni. (fővédnök:Dr. Áder János)
4. A Támogató a jelen Támogatási Szerződés 1./ pontjában meghatározott összeg megfizetését – Hévíz Város Önkormányzatának Polgármesteri Hivatala útján – biztosítja. **A 2012. évi támogatásról az elszámolást 2013. március 31-ig kell teljesíteni.**
5. A Támogatott az átadott pénzeszközt csak a Támogató által meghatározott célra használhatja fel, és a felhasználásról el kell elszámolni az eredeti számlán feltüntetett „Hévíz Város Önkormányzat .....számú megállapodás alapján kapott támogatásból. Felhasználva:.....Ft. Aláírásra jogosult kézjegye és bélyegzője:.....”. Az eredeti lezáradékolt dokumentumról másolatot kell készíteni, a másolatot el kell látni hitelesítéssel „Az eredetivel mindenben megegyező hiteles másolat! Aláírásra jogosult kézjegye és bélyegzője: .....”
6. A hitelesített másolatokról összegző elszámolást kell készíteni, melyből egyértelműen megállapítható, hogy milyen összeg került elszámolásra. A másolt és hitelesített dokumentumokat Hévíz Város Önkormányzat polgármestere részére kell megküldeni.

7. Az átadott pénzeszköz célnak megfelelő felhasználását igazoló dokumentumok valóságát a Támogató – a Polgármesteri Hivatal útján – jogosult ellenőrizni. A helyszíni ellenőrzésről annak megkezdése előtt 8 nappal írásban értesíti a Támogató a Támogatottat, aki köteles az elszámolás keretében benyújtott bizonylatokat rendelkezésre bocsátani. A helyszíni ellenőrzésről feljegyzést kell készíteni, és meg kell küldeni a Támogatottnak az ellenőrzést követő 15 napon belül.
8. A Felek a jelen Támogatási Szerződés teljesítése során kölcsönösen együttműködnek, és kötelesek egymást az azzal kapcsolatos minden lényeges körülményről tájékoztatni. A Támogatottal szemben hivatalosan eljáró hatóságok vizsgálatáról, intézkedéseiről hivatalosan értesíteni kell a Támogatót.
9. A jelen Támogatási Szerződés 1./ pontjában meghatározott feladatok megvalósulásából, a Támogatott 4-6./ pontban meghatározott elszámolási kötelezettségének elmulasztásából, késedelméből, továbbá egyéb szerződéses kötelezettségei megszegéséből eredő – Ptk. szerinti kamatokkal növelt – visszafizetési kötelezettségek a Támogatottat terhelik. A visszafizetendő összegről a Felek külön egyeztetnek. A Támogatott a megegyezést követő 3 (három) munkanapon belül a Felek által meghatározott összeget köteles visszafizetni a Támogató OTP Bank NyRT D-Dunántúli Régiónál vezetett 11749039-15432429 számú számlájára.
10. Jelen Támogatási Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, az elszámolás rendjére az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, valamint a vonatkozó egyéb hatályos jogszabályok, valamint Hévíz Város Önkormányzat erre vonatkozó rendeleteinek, határozatainak rendelkezéseit kell alkalmazni.
11. A Támogató az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján köteles előírni, hogy a támogatások felhasználását - ha ennek a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) szerinti feltételei fennállnak - a Kbt. alkalmazásához kell kötni. A támogatásról szóló határozatban vagy szerződésben úgy kell meghatározni a támogatás felhasználásával kapcsolatos határidőket, hogy a megvalósítandó közbeszerzésre irányuló eljárás lefolytatásához a Kbt. alapján szükséges időtartam rendelkezésre álljon. A támogatás nem köthető olyan feltételhez, hogy az árut szállító, szolgáltatást nyújtó vagy építési beruházást megvalósító szervezetet (személyt) előzetesen válasszák ki. Ez a rendelkezés nem zárja ki, hogy a támogatási kérelem elbírálását megelőzően közbeszerzési eljárás kerüljön megindításra, illetve, hogy az (1) bekezdés szerinti támogató - indokolt esetben - a támogatásért folyamodó szervezetet, személyt a támogatási kérelem elbírálását megelőzően közbeszerzési eljárás megindításra kötelezzék. A Támogatott e fenti előírást tudomásul veszi, és köteles betartani.
12. A Támogatási Szerződés négy példányban készült, melyből két példány a Támogatott, két példány a Támogatóé.

13. A Felek a jelen Támogatási Szerződést – erre feljogosított képviselőik útján – mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Hévíz, 2013. január 11.

*Tárnok Mária*

Tárnok Mária Kuratórium elnöke  
Kisebbségekért – Pro Minoritate Alapítvány  
Támogatott képviseletében

KISEBBSÉGEKÉRT  
PRO MINORITATE ALAPÍTVÁNY  
1055 Budapest,  
Füzfa utca 6. sz. 112

*Papp Gábor*

Papp Gábor polgármester  
Hévíz Város Önkormányzata  
Támogató képviseletében:



Ellenjegyezte:

*Bediné Makra Anikó*

Bediné Makra Anikó  
közgazdasági osztályvezető

Szerződés átvizsgálás és ellenjegyzés:	
Iktatószám: <i>KG0/27-3/2013</i>	
Összes példányszám: <i>..h..</i> , ez a <i>h..</i> számú példány.	
Ügyintéző (Feladat-felelős): <i>Sodiné</i>	
1. Feladat-felelős részéről rendben:	
<i>Sod</i> alíras	Datum: <i>2013 JAN 11</i>
2. Jogi ellenjegyzés:	
<i>Sod</i> alíras	Datum: <i>2013. 01. 11.</i>
3. Pénzügyi-kötelezettségvállalási ellenjegyzés:	
<i>Bed</i> alíras	Datum: <i>2013. 01. 11</i>

Erkezett  
2013 JUN 05

KG  
2013

KGO/224-4/2013.

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött Hévíz Város Önkormányzata (székhelye: 8380 Hévíz, Kossuth Lajos út 1.), képviseli: **Papp Gábor polgármester** (továbbiakban: Támogató)

másrészről a Kisebbségekért – Pro Minoritate Alapítvány (székhelye: 1055 Budapest, Falk Miksa u. 6. V/10.), képviseli: **Tárnok Mária** kuratórium elnöke (továbbiakban: Támogatott)

között alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

1. A Támogató vállalja, hogy a Támogatott részére Hévíz Város Önkormányzat Képviselő-testület 2013. évi költségvetéséről szóló többször módosított 3/2013. (V.24..)Ör. rendelet alapján a 141/2013. (V.24.) számú határozatában

**2013. évben 200.000,- Ft azaz Kettőszázezer Ft**

támogatást nyújt átadott pénzeszköz formájában, a Kisebbségekért – Pro Minoritate Alapítvány részére.

2. A Támogató vállalja, hogy a megállapodás aláírását követő 5 napon belül a

**működési feladatok ellátására  
200.000,- Ft azaz Kettőszázezer Ft-ot**

utal át a Támogatott **11742001-20045649** számú számlájára.

3. A Támogatott vállalja, hogy a polgármesteri keret terhére kapott pénzeszközt a **2013. július 23-28 között megszervezésre kerülő XXIV. Bálványosi Nyári Szabadegyetem és Diáktábor erdélyi Tusnádfürdőn** történő megrendezéséhez használhatja fel.
4. A Támogató a jelen Támogatási Szerződés 1./ pontjában meghatározott összeg megfizetését – Hévíz Város Önkormányzatának Polgármesteri Hivatala útján – biztosítja. **A 2013. évi támogatásról az elszámolást 2013. október 31-ig kell teljesíteni.**
5. A Támogatott az átadott pénzeszközt csak a Támogató által meghatározott célra használhatja fel, és a felhasználásról el kell számolni az eredeti számlán feltüntetett „Hévíz Város Önkormányzat .....számú megállapodás alapján kapott támogatásból. Felhasználva:.....Ft. Aláírásra jogosult kézjegye és bélyegzője:.....”. Az eredeti lezáradékolts dokumentumról másolatot kell készíteni, a másolatot el kell látni hitelesítéssel „Az eredetivel mindenben megegyező hiteles másolat! Aláírásra jogosult kézjegye és bélyegzője: .....”

6. A hitelesített másolatokról összegző elszámolást kell készíteni, melyből egyértelműen megállapítható, hogy milyen összeg került elszámolásra. A másolt és hitelesített dokumentumokat Hévíz Város Önkormányzat polgármestere részére kell megküldeni.
7. Az átadott pénzeszköz célnak megfelelő felhasználását igazoló dokumentumok valóságát a Támogató – a Polgármesteri Hivatal útján – jogosult ellenőrizni. A helyszíni ellenőrzésről annak megkezdése előtt 8 nappal írásban értesíti a Támogató a Támogatottat, aki köteles az elszámolás keretében benyújtott bizonylatokat rendelkezésre bocsátani. A helyszíni ellenőrzésről feljegyzést kell készíteni, és meg kell küldeni a Támogatottnak az ellenőrzést követő 15 napon belül.
8. A Felek a jelen Támogatási Szerződés teljesítése során kölcsönösen együttműködnek, és kötelesek egymást az azzal kapcsolatos minden lényeges körülményről tájékoztatni. A Támogatottal szemben hivatalosan eljáró hatóságok vizsgálatáról, intézkedéseiről hivatalosan értesíteni kell a Támogatót.
9. A jelen Támogatási Szerződés 1./ pontjában meghatározott feladatok megvalósulásából, a Támogatott 4-6./ pontban meghatározott elszámolási kötelezettségének elmulasztásából, késedelméből, továbbá egyéb szerződéses kötelezettségei megszegéséből eredő – Ptk. szerinti kamatokkal növelt – visszafizetési kötelezettségek a Támogatottat terhelik. A visszafizetendő összegről a Felek külön egyeztetnek. A Támogatott a megegyezést követő 3 (három) munkanapon belül a Felek által meghatározott összeget köteles visszafizetni a Támogató OTP Bank NyRT D-Dunántúli Régiónál vezetett 11749039-15432429 számú számlájára.
10. Jelen Támogatási Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, az elszámolás rendjére az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, valamint a vonatkozó egyéb hatályos jogszabályok, valamint Hévíz Város Önkormányzat erre vonatkozó rendeleteinek, határozatainak rendelkezéseit kell alkalmazni.
11. A Támogató az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján köteles előírni, hogy a támogatások felhasználását - ha ennek a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) szerinti feltételei fennállnak - a Kbt. alkalmazásához kell kötni. A támogatásról szóló határozatban vagy szerződésben úgy kell meghatározni a támogatás felhasználásával kapcsolatos határidőket, hogy a megvalósítandó közbeszerzésre irányuló eljárás lefolytatásához a Kbt. alapján szükséges időtartam rendelkezésre álljon. A támogatás nem köthető olyan feltételhez, hogy az árut szállító, szolgáltatást nyújtó vagy építési beruházást megvalósító szervezetet (személyt) előzetesen válasszák ki. Ez a rendelkezés nem zárja ki, hogy a támogatási kérelem elbírálását megelőzően közbeszerzési eljárás kerüljön megindításra, illetve, hogy az (1) bekezdés szerinti támogató - indokolt esetben - a támogatásért folyamodó szervezetet, személyt a támogatási kérelem elbírálását megelőzően közbeszerzési eljárás megindításra kötelezze. A Támogatott e fenti előírást tudomásul veszi, és köteles betartani.
12. A Támogatási Szerződés négy példányban készült, melyből két példány a Támogatott, két példány a Támogatóé.



13. A Felek a jelen Támogatási Szerződést – erre feljogosított képviselőik útján – mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Hévíz, 2013. május 24.



Tárnok Mária Kuratórium elnöke  
Kisebbségekért – Pro Minoritate Alapítvány  
Támogatott képviselőként

KISEBBSÉGEKÉRT  
PRO MINORITATE ALAPÍTVÁNY  
1055 Budapest  
Eszaki utca 11. B. V/10



Papp Gábor polgármester  
Hévíz Város Önkormányzata  
Támogató képviselőként

Szerződés átvizsgálás és ellenjegyzés:

Iktatószám: KA0/224-h/2013  
Összes példányszám: h., ez a 3. számú példány.

Ügyintéző (Feladat-felelős): Soltire

1. Feladat-felelős részéről rendben:  
sz alíírás Dátum: 2013 MAJ 24

2. Jogi ellenjegyzés:  
[Signature] alíírás Dátum: 2013 MAJ 24

3. Pénzügyi-kötelezettségvállalási ellenjegyzés:  
[Signature] alíírás Dátum: 2013.05.24